



Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

- Deutsch
- English
- Español
- Français
- Italiano
- Nederlands

2CKA001373B9670 | 19.02.2019

Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

Dieses Merkblatt enthält eine Übersicht über die Änderungen zum Busch-SmartTouch® 7“.

1 Release Note 2.05

- Probleme mit der Astro-Funktion wurden behoben
- Problem mit der automatischen Schnappschussfunktion bei angeschlossenem externen Kameramodul wurde behoben
- Verschiedene Statusanzeigen bei Bedienelementen wurden verbessert
- Empfindlichkeit eines Tasters wurde angepasst

2 Release Note 2.02

Passwortschutz für Zeitprogramme funktioniert jetzt auch im Editiermodus.

2CKA001473B9670 | 19.02.2019

Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

This instruction leaflet contains an overview of the changes to Busch-SmartTouch® 7“.

1 Release Note 2.05

- The problems with the Astro function have been rectified
- The problem with the automatic snapshot function when the external camera module is connected has been rectified
- Various status indications for control elements have been improved
- The sensitivity of a push-button was adjusted

2 Release Note 2.02

Password protection for time programs now also works in edit mode.

2CKA002973B9670 | 19.02.2019

Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

Esta hoja informativa ofrece un resumen de los cambios en el Busch-SmartTouch® 7".

1 Release Note 2.05

- Se han solucionado los problemas con la función Astro
- Se ha solucionado el problema con la función automática de instantáneas del módulo de cámara externo conectado
- Se han mejorado diversos visualizadores de estado de los elementos de control
- Se ha ajustado la sensibilidad de un pulsador

2 Release Note 2.02

La protección de contraseña para programas de tiempo ahora también funciona en el modo de edición.

2CKA001773B9670 | 19.02.2019

Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

Cette notice comprend un aperçu des modifications apportées au Busch-SmartTouch® 7".

1 Release Note 2.05

- Les problèmes posés par la fonction Astro ont été éliminés
- Le problème posé par la fonction de prise de vue, à l'issue du raccordement d'un module de caméra externe a été éliminé
- Divers affichages d'état d'éléments de commande ont été perfectionnés
- La sensibilité du bouton-poussoir a fait l'objet d'une adaptation

2 Release Note 2.02

La protection par mot de passe pour les programmes horaires fonctionne désormais également en mode édition.

2CKA002073B9670 | 19.02.2019

Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

Questa scheda tecnica contiene una panoramica delle modifiche apportate a Busch-SmartTouch® 7".

1 Release Note 2.05

- I problemi della funzione Astro sono stati risolti
- Il problema della funzione di istantanea automatica con il modulo telecamera esterno collegato è stato risolto
- Sono state migliorate diverse visualizzazioni di stato degli elementi di comando
- È stata adattata la sensibilità di un pulsante

2 Release Note 2.02

La protezione con password per i programmi orari ora funziona anche in modalità modifica.

2CKA002273B9670 | 19.02.2019

Release Notes Busch-SmartTouch® 7"

Release Note 2.05

Dit informatieblad bevat een overzicht van de veranderingen van de Busch-SmartTouch® 7".

1 Release Note 2.05

- Problemen met de astro-functie zijn verholpen
- Probleem met de automatische snapshotfunctie bij aangesloten externe cameramodule is verholpen
- Verschillende statusindicaties bij bedieningselementen zijn verbeterd
- Gevoeligheid van een taster is aangepast

2 Release Note 2.02

Wachtwoordbeveiliging voor tijdprogramma's werkt nu ook in de bewerkingsmodus.

